



2 ИЮНЬ 1991

15

Елгаваас зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 99 (9672)

СУББОТА, 22 ИЮНЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

ЛИГО! ЛИГО! ЛИГО!



Братья, пива наварите,
Дайте Янису отведасть:
В закромах ячмень ядреный,
Пиво пеною играет.

Год копила песни,
Януса ждала я:
Вот и прибыл Янис,
Песни пригодятся.

Янис, Янис, торопись,
Ждали, ждали, заждались:
Заждались венков коровы,
Заждались девицы песен.

Скоро Янис явится,
Чем встречаем Януса?
Вьем венки дубовые,
Изгородь украсили:
Сыра приготовили,
Бочку пива сладкого.

Слезы льются поневоле
У приземистого дуба:
Сколько веток обломали
На купальские веночки!
Отдаю, не пожалею,
Все, что Янису сулила:
Печку хлеба, бочку пива,
Поросенка пожирнее.

Розы, маки алые,
Рано облетаете,
Чем на праздник Януса
Девице украситья?

Посмотрите на хозяйку,
Дом украсила осинной.
Не нашла в лесу березу,
Клена, дуба не подалось?

Поленились парни наши,
Кашку скашивать не стали.
Что дадим лошадам Яна,
Прискакавшим издалека?

Убирайся, Янов день,
Почему пришел нежданный?
И венка я не сплела,
И цветы не прополола.

Кто же встретил Януса?
Наши люди встретили:
Пастухи и пахари,
А за ними девицы.

Где вы, девицы,
Все выходите,
Януса вместе
Повеличаем!

Янис, послушай,
Где величают:
Около поля,
Возле дороги,
В роше дубовой
Песни поются,
Песни поются,
Вьются веночки.

Девицы, цветов нарвите
Для купальского веночка:
У кого веночек ярче,
Станет Янису невестой.



Фото корр. М. ДУДАРЕВОЙ.

За год раз приходит Янис,
Чем же Яниса встречаем?

Молоком и пирогами,
И дубовыми венками.

СЛУЧИТСЯ ЖЕ ТАКОЕ...

Он и Она готовятся к празднованию Лиго.

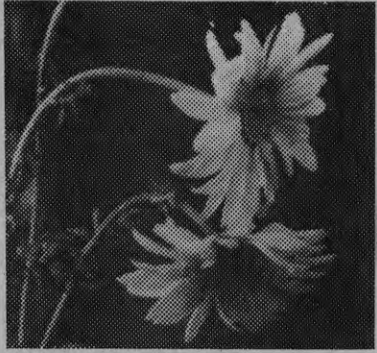
Он: (бреясь) «Черт, что случилось с этой бритвой? Еще вчера наточил ее, а сегодня дерет так, что слезы льются...»

Она: (подкрашивая губы) «Ты, конечно, преувеличиваешь, дорогой! Еще сегодня утром, когда я резала окорок, бритва была острой...»

Утром Янова дня муж под сильным «кайфом» возвращается домой с гулянья. Забрел в свой сад и идет по парникам так, что только стекла хрустят. Потом останавливается, громко зеваает и говорит: «Вот черт, сколько раз гулял, да и выпивал немало, но впервые вижу, чтобы на Янов день пруд замерз...»

Утром Янова дня муж просыпается в сарае на сене и с ужасом видит, что рядом с ним спит совершенно чужая женщина. Он растолкал ее и спрашивает: «Скажите пожалуйста, как я, то есть, как вы попали сюда?» Она (сладко потягиваясь) «Очевидно, мой муж об этом же спрашивает сейчас у вашей жены...»

После весело проведенного праздника Лиго один из друзей за-



мечает на лице другого сивьяки. «Кто же тебя так разукрасил?» — спрашивает. Друг мнется, но потом рассказывает, что возвращаясь домой после ночного гулянья, возле своей строящейся дачи упал лицом в кучу гравия. Друг понимает кивает головой и спрашивает: «Послушай, сколько лет ты уже женат на этой куче гравия...?»

Муж накануне праздника Лиго собирается в срочную командировку. Маленький Янитис говорит матери: «Мама, а я теперь знаю, где же он растет?»

Мать удивлена: «Ну-ну, так где растет цветок папоротника!»

Янитис: «У тети Мирдзы!»
Мать: «Почему ты так думаешь?»

Янитис: «Когда ты пошла в магазин за молоком, папа на балконе сказал тете Мирдзе, что сегодня ночью цветок папоротника он сорвет у нее...»

Невероятные происшествия праздника Лиго подслушал и записал
И. ЛЕКНИНЬШ.

ЖЕЛАЯ ВАМ ДОБРА

Отдел писем постоянно информирует о различных городских неприятностях. Поэтому, хорошо зная стратегическое положение и от всей души желая своим читателям добра, отдел рекомендует: ...домой после праздника в парке Узварас или в других местах горожанам нужно идти только по центральному улицам. На остальных можно получить серьезные травмы, зацепившись ногой за сдвинутую крышку канализационного люка или ступив в колдобину. Особо следует избегать ходить по улице Дамбья (на участке между улицами Бебру цельси и Рупнивецбас), а также по улицам Пумпура, Пляву и другим. Ни в коем случае не рискуйте идти через двор, который находится в районе улицы Католо и Дриккас (между предприятием теплосетей и магазином номер 75), так как здесь вас поджидает совершенно открытая колодезь, куда можно провалиться по горло...

...если ночь праздника Лиго будете отмечать в районе, утром Янова дня собирайтесь в город, чтобы во вторник своевременно прийти на работу. На транспорт можно надеяться, если только в кармане завалылась пара червонцев на частное такси;

...если кто-либо из представителей мужского пола планирует во вторник обратиться в городскую поликлинику к врачу, ни в коем случае нельзя пить на Янов день пиво, так как мужского туалета, как известно, в поликлинике нет. По этой же причине в Янов день не рекомендуется бродить по городу...

...с целью охраны нервной системы от стресса, особенно жителям района, поздравлять и приглашать в гости родных и близ-

ких следует только письмом. Не полагайтесь на телефон. И телеграмму не рекомендуется посылать, может так случиться, что вместо поздравительного текста вы получите сообщение о похоронах, и виновник торжества явится к вам с венком совсем не из дубовых веток...

...жильцам дома номер 3 по 4-й линии рекомендуем в эти дни не выпускать детей во двор, так как может случиться, что кооператив «Мисэите» решит Янов день отмечать прямо возле строящихся гаражей. Тогда машины будут ездить через двор еще интенсивнее, чем до сих пор;

...жильцам домов № 4 по улице Дамбья и № 21 по улице Аспазияс в Янов день не нужно принимать освежающую ванну в подвальных помещениях своих домов до тех пор, пока работники санэпидстанции не провели бактериологической проверки;

...хозяйкам, чтобы не спозориться, не следует ставить на стол хрен со столовой свеклой, изготовленный в «Валгунде», который можно купить в магазине № 75 возле универсама «Драудзиба» — там «крепкая» только цена...

...Яновы дети, не освежайте свои горячие головы в Дриксе. Прошли те времена, когда река была опасна только потому, что в ней разгоряченного купальщика за палец ноги мог схватить рак. Теперь в этой речушке вас может «ушипить» что-нибудь более опасное, так как в реку, весело журча, стекают воды городской канализации.

При несоблюдении вышеизложенных рекомендаций отдел писем претензий принимать не будет. Веселого вам праздника!
С. ПЕТРОВСКА.

В НОГУ СО ВРЕМЕНЕМ!

Подходит время, когда солнце почти не закатывается, а день от ночи без пол-литра не отличить.

Древние латыши в это время праздновали вечер Лиго и Янов день. Мы должны продолжать традиции предков, так как историки нас причислили к их потомкам. Но, учитывая историко-географические условия и согласно учению социалистически-интернациональной науки, мы не можем отмечать этот праздник устаревшими проделками, несоответствующими социалистическому реализму. Это следует делать современно — традиционно, но нетрадиционными средствами. Наши предки расточительно тратили ресурсы производительности труда, непродуктивно, без строгой планировки рыли ямы и вставляли туда для иллюминации жерди, на которых стояли бочки с дефицитным дегтем.

Подобный архаизм недопустим! Обязательно следует пользоваться покрышками: этот легко доступный материал валется по всем канавам. Дает огонь, кучу дыма и необходимые калории. И копаться не надо. Свали в кучу, поверх ведра солярки и давай, подноси спичку. Главное не надо ждать темноты, празднование можно начинать заблаговременно, так как дым все равно перекрывает свет. По этой же причине утром Янова дня легче оправдаться перед женой (мужем), что всю ночь прыгал с женой женой (мужем), ибо все одинаково закоптелились, и ошибки вполне простительны.

Возиться с венками, как это делали предки, несовременно. Вместо дубовых веток и цветов можно приготовить подобие сомбреро, гусарских и турецких фесок, касок пожарников из макулатуры. Отпадает работа, что некогда девать все это. Можно также надеть голубые и черные береты. Красиво и интернационально.

Насчет звуковых (шумовых) эффектов. Окончательно устарел графетный припев «Лиго». Гораздо современнее звучит «кукарача, ча-ча-ча, чау, бацбино!» Неплохо и «ай-лю-ди». В общем, песни можно доверить так называемым «группам».

Если учесть, что продовольственная программа заморожена на определенное время, отпадает работа о таком удовольствии для живота, как сыр и пиво. Первое превосходно замешает «трехкратное» («Дзинтарс»). Женщинам рекомендуется «Нельке». Второе — семечки. Латышское национальное блюдо — шашлык — не каждому будет по карману.

И пришла, наконец, пора заменить наивное доисторическое название «Яня берни» полнозвучным и современным «бойс» и «герлэ». Выполняя вышеизложенные указания, вы на торжествах добьетесь традиционного содержания в современной форме. По-иностранному называется это прогрессом.

Первый секретарь оргбюро праздника «Лиго»
И. ЛЕКНИНЬШ.

В «ЯНЯХ», «САУЛГРИЕЖАХ», «ПАПАРДИТЕС», «СИЛМАЧАХ»

Издвене хутора имели названия, которые оставались неизменными на протяжении веков. Истории происхождения того или иного названия и по сей день хранят в семьях, живущих в этих домах...

В «ЯНЯХ» ЯНИСОВ НЕТ

В Ценском сельсовете дом с названием «Яни» — единственный. Уже третье поколение живет в нем. Нынче хозяин — шофер совхоза «Лиелупе» Андрис Нолбергс. По правде говоря, дом «Яни» требует большого ремонта, но для него нужны деньги, а с ними, как известно, сейчас у многих проблемы. Можно было бы пока взять побольше земли, но вокруг разбиты сады горожан, и с фермерским хозяйством в «Янях» пока ничего не получится. Успеть бы прополоть то, что посажено на приусадебном участке.

— В нынешнем году работы ну, никак не подвигаются, дождь льет, как из ведра, — даже говорить об этом не хочется, — говорит Андрис.

— Ладно, не будем говорить о делах, — соглашаюсь я. — Как пройдет в «Янях» праздник?

— Не очень весело. Ну, посидим у стола, разведем костер. Песен-то петь больше не умеем, да и голосов красивых нет.

СОЛНЫШКО ХОДИТ ВОКРУГ «САУЛГРИЕЖИ»

— Я когда-то очень хотела иметь свой дом, намучилась по чужим углам, вот и строгли с му-

жем наши «Саулгриежи», дом, в котором солнышко целый день светит в каждое окошко, — сказала бывшая учительница Стальгенской девятилетней школы Элиза Штелмадера.

Долгие годы она работала с детьми, учила их истории, потом латышскому языку, а теперь вот вышла на пенсию и иногда проводит уроки фольклора, потому что многие дети не знают народных песен, не умеют их петь.

Да, 66 — это возраст, когда все чаще хочется оглянуться назад, в прошлое, когда сама была молодой, а рядом был Янис... Сам — большой любитель музыки, а средний его брат играл на кларнете. Тогда во дворе «Саулгриежи» звучали звуки вальса, танго. В том прошлом остались самые лучшие годы, самые веселые праздники Лиго...

Элиза говорит: «23 июня я не буду одна сидеть дома, напеку пирогов, пойду к людям, у нас тут неподалеку всегда соседи собираются, музыка играет, костры жжем».

ЦВЕТOK ЛЮБВИ, НАЙДЕННЫЙ В «ПАПАРДИТЕ»

Разве думала Инга — горожанка, что любовь уведет ее жить в колхоз? И в мыслях не было! А вот встретила своего Айгара и перебралась жить в «Знедкалне».



На странице
Фото Г. ТИ-
МЕРМАНСА
и В. СТАНО-
ВЕНКО.

Уже семь лет здесь. И квартиру колхоз дал, и дети — Райтис с Лианой — подросли.

Инга и Айгар Озолы работают в колхозе «Знедкалне». Она — бухгалтер, он — механизатор. Посчитали — колхозу после передела останется только 850 гектаров земли. На таких площадях ни бухгалтера, ни механизатора не будут нужны хозяйству. А жить надо. Весной этого года в хлев возле большого многоэтажного дома «Папардитес», где живут Озолы, завели они первую свою скотинку — поросят. Страшно было поначалу, но добрые люди, соседи, всегда помогут советом, да и свекровь рядом.

Инга смеется: «Когда познакомилась с Айгаром — тоже был июнь...»

А некоторые скептики утверждают, что папоротник никогда не цветет!

В «СИЛМАЧАХ» ПРАЗДНИКА ЖДУТ С НЕТЕРПЕНИЕМ!

— Уже поставила бидончик с пивом, замесила тесто на пироги, — хозяйка дома «Силмачи» в Платонском сельсовете Хермина Пелце не скрывает радости.

В этом году, как и во все предыдущие, когда можно и нельзя было праздновать Лиго, во дворе «Силмачей» будет гореть костер, в дом внесут березки, а на стол поставят кувшины с пивом. А самое главное — в центре торжества

окажутся два Яниса, муж Хермины и ее зять, украшенные, как полагается, венками из дубовых веток. Тихо, спокойно пройдет этот праздник в «Силмачах», как всегда... Ну, конечно, не без песен, шуток, игр возле костра.

В последние дни перед 23 июня хозяйка еще полует грядки, косят траву для буренки и двух телят. Хермина умеет хозяйничать. Вот бы удивились ученые, узнав, что при «Силмачах» есть лишь небольшая полоска, с которой заготавливают корм и корове, и телятам.

— Работать надо уметь и хотеть — других секретов не знаю, — говорит Хермина Пелце. — Тогда и богаты будем, и независимы. Трудно что-либо возразить против этого утверждения, тем более, что сама хозяйка «Силмачей» и трактористом была, и комбайнером, и дояркой, и заведующей складом.

— А почему дом назван «Силмачи»? — спрашиваю Хермину. — Мы его купили лет 25 тому назад, но знаю, что так его назвал бывший владетель, стрелок первой мировой войны, которому эту землю правительство Латвии выделило за особые заслуги.

— Может, когда-нибудь здесь происходили события, как в пьесе Блауманиса?

— Не знаю, не знаю. В мое время такого точно не было.

Обитателей домов «Яни», «Саулгриежи», «Папардите», «Силмачи» благодарит за интервью

Людмила СОЛОВЬЕВА.



ВСЕ СУЩЕЕ УВЕКОВЕЧИТЬ

«МОГИЛЫ ЭТИ ВСПОМИНАЙТЕ!»

Тихое шествие по тропинке, устланной еловыми ветками, и бережные руки передают земле жизнь человека. Так уходят сотни и тысячи, поколение за поколением, а на кладбище остаются могилы и знаки памяти. Мысли о необходимости помнить и беречь приходят на ум на старых сельских кладбищах, где рядом с давно забытыми и сравнявшимися с землей могилами есть и те, на которых еще видны надписи, почтающие ушедших из жизни, напоминающие о прошлой жизни, о том, что было в ней и ушло, но что не должно быть забыто. Кладбище — это своеобразная книга истории волости.

Кладбище Кажмеру Глудской волости. Старое, с вековыми деревьями вокруг. Здесь, на берегу Тервете, находили вечный покой поколение за поколением со времен основания поместий Кажмери, Брамберги и Фалигравес. Об этом свидетельствуют находки в земле, а также памятный знак, установленный 175 лет назад. На большом сером валуне с восточной стороны кладбища высечена надпись: «Здесь похоронен Ганс из «Калненекки». Староста «Фалигравес», 57 лет от роду. Скончался 31 января 1816 года. «Поодаль два одинаковых валуна, однако надписи на них разобрать трудно. По отдельным знакам можно судить, что это захоронения примерно 1800 года. Если найдется кто-то, способный расшифровать текст, он будет доволен своим успехом.

Несколько памятных знаков повествуют о том уважении, которое питала общественность к усопшим в 20—30 годы деятелям волости. «Нашему учителю Карлису Пурмалису. 1862—1925. Общественность Глуды». Это надпись на памятнике с барельефом преданного здесь земле учителя.

Памятную плиту сельскохозяйственнику, активному общественному деятелю Индрису Бетхерису на его могиле установили самоуправление волости, отделение айзсаргов, общество «Лиго», сельскохозяйственное и страховое общества. Уважение к этому человеку памятная плита пронесла через годы, когда властью и обманом старались стереть из памяти людей эти организации.

Отличительная черта этого кладбища — ухоженность. Уже более двадцати лет об этом месте вечно-го покоя заботится Александр Тамберг (на фото он у



памятника учителю Карлису Пурмалису). Редок день, когда он не бывает здесь, заботясь о зеленом убранстве кладбища. Он не только сторож и распределятель мест захоронения. Он мастер декоративного садоводства в самом почетном смысле этого слова. Ряды липок и цветущей сирени по дороге к кладбищу, озеленение новой территории, проведенное в тесном контакте с автором идеи расширения и благоустройства, председателем «Накотнес» Валерианом Коноваловым — это все дело его рук.

По инициативе руководителя агрофирмы и эскизу архитектора Каспара Риекстиньша создается новая часовня, в строительстве и создании интерьера которой с большим желанием и творческой выдумкой включился столяр хозяйства Валдис Каулинш. Башнеобразное здание скоро будет покрыто крышей из драйки и органично впишется в панораму села. О сельской добротности будет напоминать дубовый пол, о непреходящих ценностях — крыша с витражными проемами.

История Глудской волости продолжается на кладбище Кажмеру.

Р. МАЗЪЯНИС.
Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

ДЕНЬ ИОАННА КРЕСТИТЕЛЯ

Летнее солнцестояние 24 июня напоминает, что солнце начинает удаляться от Земли. Начинает свой поход к нам зима, вместе с ней Рождество. А христиане в этот

день помнят Иоанна Крестителя. Он нес свет людям, он, как ответ Бога. Он умел чувствовать Бога, мог передать его свет и указать путь, по которому най-

ти Христа. Он не считал себя достойным Иисуса. Один Иисус Христос может спасти людей.

Х. БЕРГА.

Из цикла «Искатели приключений»

ДЖАКОМО КАЗАНОВА

В начале октября 1764 года в Елгаву прибыл уже хорошо известный в Европе Казанова и поселился в гостинице напротив дворца Герцога с тремя дукатами и рекомендательным письмом в кармане.

Джованно Джакомо Казанова де Сейнгальт родился в 1725 году в Венеции. Частично аристократ по происхождению — отец неизвестен, а мать — актриса средних данных Занетт Казанова. Получив хорошее образование, он не стал ни юристом, ни проповедником, а служил в армии, но в основном изучал «тайные науки» и практиковался в трюках. Как-то ему удалось вылечить богатого графа и сенатора Брагадино, который стал отцом Казанова — его защитником, покровителем, попечителем. Сам Казанова так характеризует себя: «Среднего достатка и по природе таков, что способен произвести впечатление. Картежник по специальности, необузданно расточителен, общительный и всегда язвительный, лишен всяческих предрассудков. Беспоконный, страстный поклонник красивых женщин, удовлетворен только таким обществом, в котором находит для себя удовольствие».

После бродяжничества по Италии, Франции, Германии, Чехословакии, Австрии летом 1755 года он был арестован. Суд прису-

дил Казанову к тюремному заключению в Венецианской тюрьме в камере, покрытой свинцовыми плитами. Через 15 месяцев он совершает невозможное — побег из заключения — и опять отправляется в путешествие по Германии, Франции, Швейцарии. Казанова был лично знаком с Луи XV, маркизом Помпадуром, Фридрихом II, занимался популяризацией театрального и оперного искусства, организовывал лотереи, изучал «Иллиаду» Гомера и переводил ее.

Отправляясь из Берлина в Петербург, он решил познакомиться с известным курземским герцогом Эрнестом Иоганном Бироном. В Елгаве пригодились рекомендательные письма. Его принял канцлер герцога Кейзерлинг и уже в первый же вечер пригласил Казанову на ужин и на дворцовый бал, так как герцогиня изъявила желание видеть его в качестве гостя. Взяв в долг денег у торговца, Казанова приобрел вечерний костюм, на балу танцевал с герцогиней, познакомился с герцогом. Э. И. Бирон предложил Казанове заняться исследованием природных богатств и высказать свои предложения, как лучше их использовать.

В течение двух недель Казанова инспектировал пять рудников. Герцог Бирон оказался доволен реформаторскими предложениями Казанова, приказал выплатить 200 дукатов и доставить Казанову в Ригу к своему сыну принцу Кар-

лу. Принц служил в русской армии, имел звание генерал-майора и был кавалером ордена Александра Невского. В Риге время прошло в карточной игре и развлечениях. Потом — путешествие в Петербург и встреча с царицей Екатериной II. Казанова приезжает в Москву, потом едет в Польшу, где надеется стать частным секретарем короля Станислава Понятовского, но безрезультатно. Возвращается в Венецию через Германию, Францию, Испанию, Италию, возраст вынуждает его стать тайным доносителем инквизиции.

Последние пятнадцать лет жизни Казанова проводит в Богемском Дукском дворе в качестве библиотекаря графа Иозефа Валлштейна. В Дуксе он интенсивно занимается писательской деятельностью, оставив будущим поколениям диалоги, стихи, эссе, политические памфлеты, научные проекты, математические труды, труды по теологии, филологии, медицине и самое главное — описание своей жизни. Мемуары раскрепощенные, веселые, импульсивные, рассказывают об обычаях и привычках той эпохи, знакомят с правителями, учеными и искателями счастья. Мемуары — это не сборник анекдотов, а высококачественный литературный труд. Умер Казанова 4 июня 1789 года.

А. ТОМАШУНС,
историк.

Из цикла «Жизнь леса»

СПУТНИКИ

Я работал на обходе «Франкас» на прочистке. Березняк, ольха, ива, осинник были тонкие, поэтому дрова заготавливал при помощи топора и пилы. В те времена ни одного прутника не оставлял неиспользованным. Норма — 2,5 кубометра.

На второй день работы, когда я сидел на пеньке и точил топор, мне вдруг стало как-то не по себе. Такое ощущение, что кто-то за тобой следит. Метрах в 15 слева от меня проходила отводная канава, она просматривалась шагов на 50—60, потом круто сворачивала. Время от времени я поглядывал вокруг. Вдруг мой взгляд остановился на этой отводной канаве. Будь ты неладно! На повороте сидели две собаки. Одна побольше, другая поменьше. Но тут же понял, что это хозяева зарослей — волки. Самка и, кажется, волчонок прошлгоднего помета. Некоторое время я тарашил на них глаза. Они сидели, словно окаменев. Наконец, схватил топор, вскочил с пеньки и заорал, как ненормальный. Оба исчезают, да так ловко, что ни один кустик не пошевелился. Пошел работать дальше и усиленно верчу головой по сторонам. Ничего не вижу. Сел перекусить, опять вижу своих новых знакомых. На работу я ездил на велосипеде. Это была старая тачка, вся дребезжала, но для леса была в самый раз. В тот вечер по дороге домой я внимательно оглядывался. И что же, оба моих «спутника» бежали за мной по тропинке. Когда останавливался я, останавливались и они. Не ближе, не дальше — на расстоянии

50—60 шагов. Как только я садился на велосипед, они — следом за мной. Впереди была довольно большая просека, по колени заросшая малинником. Тропа пересекала ее. Неужели и здесь они пойдут следом? Проехал, слез с велосипеда и смотрю. Нет! Ага, думаю, вот тут-то вы, наконец, останетесь. Однако, как только за просекой я вновь заехал в лес, метров через сто они тут как тут! Обогнули, черти, просеку и продолжают сопровождать. На краю поля, конечно же, исчезли. Так продолжалось три дня. Наконец, мне это надоело, и я рассказал обо всем лесничему. Он предложил свое ружье, но добавил, что вряд ли я их теперь увижу. Так и получилось. Все три следующих дня я носил с собой ружье, но своих «знакомых» так больше мне не увидел. Вернул ружье лесничему и посоветовал, что пропали мои спутники. Очень уж, черти, были красивы. Лесничий усмехнулся и посоветовал не расстраиваться. Возможно, опять увижу... И он оказался прав! В тот день, когда я поехал в лес без ружья, эти негодники сидели на краю канавы. Так это продолжалось до тех пор, пока я не закончил работу.

Позже один лесник мне рассказывал, что такое странное поведение характерно для волков. Ненадеясь опасаться не следовало, так как летом лес полон животных. Позднее я заметил, что, как только волки приближались, очень громко кричала сойка. Что ей делало честь как лесному полнейскому.

Имят ЛЕКНИНЬШ.

От бури не осталось и следа

Ураганный ветер во вторник вечером вырвал с корнями множество деревьев в городе, тем самым создав ряд проблем для руководства комбината коммунальных хозяйств и благоустройства. Но уже утром следующего дня под руководством мастера Дэндриса Риекста была создана специальная бригада по уборке поваленных

деревьев. У кинотеатра «Елгава» в тот же день не осталось и следа от бури.

В четверг работники комбината уже грузили на машины оставшиеся корни, а в пятницу работы по очистке города от поваленных деревьев закончились.

Л. АЛКСНЕ.

ЕЩЕ НЕ РАЗРУШИЛИСЬ!



Этот снимок нам прислала бывшая елгавчанка, ныне жительница Тукумса Диана Медне. В заголовке вынесены ее слова. Эти деревянные строения находятся по улице Узварас, а за ними виднеются деревья парка Узварас. Действительно, зная о судьбе старых строений в Елгаве, госпожа Медне вправе изумляться. Есть ли надежда, что они своим своеобразием долго будут украшать Елгаву?

Как известно, другое деревянное строение по улице Узварас — двухэтажное здание бывшей му-

зыкальной школы — для своих нужд взялось отреставрировать краевое отделение НФЛ. Свои предложения по сохранению своеобразия улицы Узварас вносит и Д. Медне: «Может быть, кирпичную стену универмага «Росме» можно было бы оформить таким образом, чтобы она органично влилась в общий ландшафт Дримсы, вблизи парка Узварас. Как это сделать — есть примеры в других городах».

Г. КРУМИНЬШ.

Фото Д. МЕДНЕ.

ПРОГРАММА VII СЛЕТА НАРОДНЫХ ТЕАТРОВ ЛАТВИИ



ПЯТНИЦА, 28 ИЮНЯ
ГОРОДСКОЙ ДОМ КУЛЬТУРЫ
 в 16.00 Спектакль латвийского театра из Сиднея (Австралия).
 в 18.00 Спектакль латвийского театра из Аделаиды (Австралия).
ДОМ КУЛЬТУРЫ РАЙСЕЛЬХОЗТЕХНИКИ
 в 18.00 Спектакль латвийского театра из Стокгольма (Швеция).

«ДАУКШАС» ЗАЛЕНЬКИ
 в 18.00 Поэтическая постановка по произведениям Аспазии.
ДВОР ЕЛГАВСКОГО ЗАМКА
 в 22.00 Открытие слета.
СУББОТА, 29 ИЮНЯ
РЫНОЧНАЯ ПЛОЩАДЬ
 в 9.00 «Этой ярмарки краски...»
ГОРОДСКАЯ ЭСТРАДА
 в 11.00 Сказочная карусель (мероприятие для детей).
 Экскурсия на теплоходе.
 в 13.30 и 17.00. Отправление от пристани возле Елгавского замка.

СПЕКТАКЛИ В ГОРОДЕ ЕЛГАВА.
ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ ЗАЛ ЛСХА
 в 11.00 Открытие новой сцены студенческого театра.
 в 16.30 Спектакль народного театра из Айзкраукле.
 в 20.00 Театральная молодежная студия из Тукумса.

ДОМ КУЛЬТУРЫ РАЙСЕЛЬХОЗТЕХНИКИ.
 в 18.00 Спектакль Бауского народного театра.
СТУДЕНЧЕСКИЙ КЛУБ ЛСХА
 в 17.00 Спектакль студенческого театра Латвийского университета.
ПАРК ЕЛГАВСКОГО ЗАМКА
 в 15.00 Спектакль театра Айзкраукльской райсельхозтехники.
 в 19.00 Спектакль Лиепайского народного театра.
ПАРК РАЙНИСА
 в 16.00 Спектакль Вентспилского народного театра.
 в 17.00. Выступает народный ансамбль «Рижская пантомима».
ЗАЛ СТРОИТЕСТА
 в 15.00 Спектакль народного театра Вальмиерской средней школы № 3.
 в 19.00 Спектакль народного театра из Алуksе.
УЛИЦА ВЕЦПИЛСЕТАС
 в 15.00 Спектакль народного театра из Лиелварде.

в 18.00 Спектакль студентов IV курса отделения режиссуры музыкальной академии имени Я. Витола.
СКВЕР МУЗЕЯ АЛУНАНА
 в 16.30 Театральная студия из Цесиса «Эксперимент».
ПОСТАНОВКИ В ЕЛГАВСКОМ РАЙОНЕ ЕЛГАВСКИЙ РАЙОННЫЙ ДОМ КУЛЬТУРЫ*
 в 17.00 Спектакль народного театра из Смилтене.
РОША АГРОФИРМЫ «НАКОТНЕ»
 в 17.00 Спектакль народного театра из Балвы.
КОЛХОЗ «АВАНГАРДС»
 в 17.00 Спектакль народного театра из Салдуса.
ХУТОР «БРАЧИ» (ВИЛЦЕ)
 в 18.00 Спектакль народного театра из Айзпуре.
ЭЛЕЙСКАЯ ЭСТРАДА
 в 17.00 Спектакль народного театра Э. Вейденбаума из Цесиса.

ПЕТЕРЛАУКСКАЯ МЕЛЬНИЦА
 в 17.00 Спектакль народного театра К. Валдемара из Талси.
ВИРЦАВСКИЙ ПАРК
 в 17.00 Спектакль народного театра из Екабпилса.
ЗАЛЕНЬКИНСКИЙ ДОМ КУЛЬТУРЫ
 в 17.00 Спектакль народного театра из Сигулды.
ДОМ КУЛЬТУРЫ КАЛНИЕМСКОГО КОМБИНАТА СТРОЙМАТЕРИАЛОВ
 в 17.00 Спектакль для детей Резекненского театра (на русском языке).
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 30 ИЮНЯ
 в 15.00 Театрализованное шествие участников праздника.
ЕЛГАВСКАЯ ЭСТРАДА.
 в 16.00 Закрытие слета.

Следующий номер газеты выйдет в среду 26 июня.
 И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»
 Красный зал
 С 25 июня
 Фантастический фильм «Кинг-Конг — жив!» (США) — в 17.30, в субботу — в 15.00, 17.30.
 Вход 1,50 рубль.
 С 25—27 июня
 Приключенческий фильм «Железная маска» I—II серии (Франция — Италия) — в 20.00, в воскресенье — в 14.30, 20.00.
 Вход 1, 50 рубль.
 С 28—30 июня
 Художественный фильм «Есения» I—II серии (Мексика) — в 20.00, в пятницу — в 13.00.
 Вход 1, 50 рубль.
 Зеленый зал
 С 25—27 июня
 Фантастический фильм «Большой» (США) — в 18.00, во вторник — в 13.00.
 Вход 1 рубль.
 С 28—30 июня
 Кинокомедия «В джазе только девушки» (США) — 18.00, в четверг — 13.00; в субботу — в 16.00, 18.00. Вход 1 рубль.
 С 25 июня
 Острозащитный приключенческий фильм «Ночь длинных ножей» — в 20.30, в среду — в 13.00, в воскресенье — в 16.00, 20.30.
 Вход 1, 50 рубль.

ВИДЕОЗАЛ КИНОТЕАТРА «ЗЕМГАЛЕ»
 Малый зал
 С 25—27 июня
 Приключенческий фильм «Мальчик — каротист—3» (США) — в 17.40.
 С 28—30 июня
 Кинокомедия «Академия полиции» 6-я серия (США) в 17.40, в субботу — в 15.40, 17.40.
 С 25 июня
 Приключенческий фильм «Сила вторжения» (США) — в 19.30.
 «Смертельный танец» — в 21.20, в воскресенье — в 15.40, 21.20.
 Дневные видеосансы.
КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»
 25 июня в 13.00 «Холодный пот» (США).
 в 15.00 «Состоятельная женщина—1» (США).
 26 июня в 13.00 «Рождественские каникулы в народном стиле» (США).
 в 15.00 «Состоятельная женщина—2» (США).
 27 июня в 13.00 «Академия полиции» 6-я серия (США).
 в 15.00 «Кинджит — запретная тема» (США).
 28 июня в 13.00 «Костоломы» (Гонконг).
 в 15.00 «Молодость, больница, любовь» (США).
 Вход 1 рубль.
 24 июня кинотеатр закрыт.

В соответствии с Законом Латвийской Республики «О земельном налоге» плательщиками земельного налога являются лица, которым в Латвийской Республике земля предоставлена в пользование для строительства или содержания жилых домов, дач, для устройства или содержания индивидуального садоводства, огородничества, а также все юридические лица: предприятия, организации, учреждения, кооперативы, общества.
 Ставки налога на 1991 год и до разработки земельного кадастра оценки стоимости и количества земель установлены городским Советом для граждан и садоводческих обществ, имеющих городскую землю — 0,06 руб. за 1 кв. м, для юридических лиц — 0,80 руб. за 1 кв. м, за землю, занятую под огороды — 0,06 руб. за кв. м, причем в облагаемую налогом земельную площадь включаются также и площади, занятые под постройки.
 Сроки уплаты годовой суммы земельного налога равными долями установлены — 10 мая и 10 октября, для садоводческих обществ — 10 сентября, для юридических лиц — 15 мая, 15 августа, 15 октября.
 В индивидуальном порядке в некоторых предусмотренных законом случаях городской Совет по мотивированной просьбе плательщика может на время снизить ставку или, в исключительных случаях, освободить от уплаты земельного налога в текущем году.
 В соответствии с кодексом административных нарушений предусмотрена ответственность плательщиков:
 — за сокрытие объекта обложения земельным налогом налагается денежный штраф от 100 до 1000 руб. (ст. 159);
 — за невыполнение указаний финансового отдела города — штраф от 100 до 1000 руб. (ст. 166).
 За каждый день, просроченный после установленного срока уплаты налога (в настоящее время уже просрочены платежи по срокам уплаты 10 мая и 15 мая) взывается пеня в размере 0,5% суммы налога.
 С юридических лиц, не представивших до настоящего времени в финотдел расчеты земельного налога, будет удержан штраф в размере 10% с суммы налога.
 В случае неуплаты земельного налога городской Совет будет рассматривать вопрос о прекращении прав на землепользование в соответствии с законом «О земельном кодексе Латвийской Республики».
 Возьму в долг срочно 10—15 тысяч.
 Тел. в Риге 297637, спросить Марику.

По вопросам производства мотозильного оборудования для хранения различных продуктов просим обращаться на ремонтно-механический участок райсельхозтехники.
 Тел. 25832, 20397.

В связи с большим объемом работы по начислению компенсаций по вкладам все учреждения Сбербанка в мае и июне месяце будут периодически закрыты. О днях и времени закрытия этих учреждений будут вывешены объявления.
 Администрация Сбербанка.

Теплоход «Юрмала» предлагает прогулки по реке 29 июня с 13.30 до 16.00 и с 17.00 до 19.30.
 Развлекательная программа народного театра.
 Стоимость билета — 5 рублей.
 Бал на теплоходе 29 июня с 21.00 до 24.00 (стоимость билета 6 рублей).
 Посадка на пристани возле замка.
 Предварительная продажа билетов производится в кассе городского Дома культуры.

Производим и реализуем стеновые блоки из керамзита, можно из цемента заказчика.
 Продаем шпон.
 Изготавливаем секции.
 Обращаться: Елгава, ул. Добелес, 43, тел. 25417.

С 1 июля по 1 сентября телевизионная мастерская по ул. Аспазияс, 31, работает:
 в понедельник и четверг с 11.00 — 20.00, обеденный перерыв с 14.00 — 15.00,
 вторник, среда, пятница — с 8.00 — 17.00, обеденный перерыв с 12.00 — 13.00,
 суббота, воскресенье — выходные дни
 Администрация.

ТРЕБУЮТСЯ
 срочно АТП-4:
 сварщик.
 Обращаться: ул. Терветес, 93, тел. отдела кадров 21096, зав. мастерскими 21509.
 мясокомбинату:
 забойщик скота, обвальщики, сваришки, слесари, рабочие в стройгруппу, инженер-энергетик.
 Тел. 26822, 23559

комбинату коммунальных предприятий и благоустройства:
 токарь-фрезеровщик, зарплата 400 рублей в месяц,
 газосварщик, 400 рублей,
 машинист бульдозера, 500 рублей,
 машинист грейдера, 500 рублей,
 машинист импортного погрузчика ИНС, 400 рублей,
 мастер на дорожно-ремонтный участок (укладка асфальта), 400—500 рублей,
 заведующий механическими мастерскими, 330 рублей,
 слесарь-авторемонтник, 350 рублей,
 рабочие в парки, 150—200 рублей,
 рабочие озеленители, 300 рублей,
 дорожные рабочие, 300 рублей,
 рабочие по обкашиванию травы в цех МФ-70, оплата сдельная.
 Обращаться: Добельское шоссе, 34, тел. 21420.

МЕНЯЮТ
 однокомнатную квартиру с частичными удобствами на однокомнатную или 2-комнатную (могут быть смежные) со всеми удобствами, с доплатой. Можно и в валюте.
 Адрес: ул. Кунгу, 4—10, тел. 24631, спросить Марину или Ванду.

большую 2-комнатную квартиру в заречье без удобств (комнаты изолированные, есть огород) на одокомнатную квартиру с удобствами.
 Тел. 20108, спросить Сильвию.

2-комнатную квартиру (32 кв. м), 4-й этаж и однокомнатную квартиру (18 кв. м) 2-й этаж все с удобствами на 3-комнатную квартиру с удобствами.
 Тел. 21343.

3-комнатную квартиру с удобствами в Вентспилсе на равноценную в Елгаве. Есть гараж.
 Телефон в Риге 282273 в рабочее время, спросить Гуно.

3-комнатную квартиру (45 кв. м, рядом гараж, огород) в Екабпилсе на квартиру в Елгаве.
 Тел. 8-252-30677.

СНИМУТ
 молодая семья (два человека) квартиру сроком на 1—3 года.
 Тел. 52455.

ПОКУПАЮТ
 автомашину М-403, М-407, М-408.
 Тел. 46911.
 дом в Елгаве.
 Писать: 229600, Елгава, главпочтамт, до востребования, предъявителю паспорта Х11—МЕ № 503320

3—6 кубометров готовых дров.
 Предлагать: ул. Философу, 5—11, Аусме.
 срочно гараж.
 Тел. 45064.
 автомашину «Москвич» М-401 в хорошем состоянии.
 Тел. 24190, спросить Сашу.
 стереоусилитель «Вега 10 X 120 С» в упаковке.
 Тел. 27939 с 20 до 22.

ПРОДАЮТ
 срочно мотоцикл МТ-10.
 Тел. 22833.
 новые велосипеды «Старт-шоссе» (в упаковке), «Турист», «Спутник», запчасти к велосипеду «Еге-преис», швейную машину.
 Тел. в Риге 947887, вечером.
 складной велосипед.
 Тел. 28356.
 двигатель УД-2, ул. Спридишу, 9.
 корову (2-й лактации).
 Тел. 49179.
 лошадь с жеребенком и корову.
 Тел. 57878.
 корову.
 Тел. 61484.
 стельную телку, по ул. Терветес, 150.

гараж в районе жилая масса РАФ.
 Тел. 43598.
 секцию «Кримулда-2» в упаковке.
 Тел. 20104.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ
 Коллектив магазина № 4 торгового предприятия агрокомбината совхоза «Елгава» выражает соболезнование Стефани Аполлоновне Рыбчинской в связи со смертью матери.

Торговое предприятие агрокомбината «Елгава» выражает глубокое соболезнование работнице магазина № 4 Стефани Аполлоновне Рыбчинской в связи со смертью матери.

Выражаем глубокое соболезнование Александру Анисье в связи с тяжелой утратой — смертью отца.
 Коллектив колхоза «Вириана».

Выражаем глубокое соболезнование Александру Анисье в связи со смертью отца.
 Жильцы дома № 4.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС 06159

Газета «Елгаваc зинотайс» (Елгавский вестник) выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 24000 экземпляров (16631 — на латвийском, 7378 — на русском). Заказ № 790.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Пединграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1 сд. л. Рукопись не возвращается в не возвращаются. Ляцазая — 00961.

Офсетная печать.